146. Recettes et dépenses brutes (tab. 51), 147. Recettes et dépenses nettes (tab. 52), 148. Résumé des dépenses et recettes (tab. 53), 149. Objects d'impôts les plus importants (tab. 54), 149. Certificats commerciaux et industriels délivrés par la Municipalité (tab. 55), 150. Impôts de l'Etat et autres taxes (tab. 56), 150.

Assurance-maladies des employés de la Municipalité . . 151—154

Fonctionnaires et employés municipaux d'après les classes de traitements en 1938/39 (tab. 57), 152/153.

Employés municipaux . . . . . 154—155

## Données statistiques.

Tableaux météorologiques . . . . . 159—160

Observations météorologiques (tab. 1), 159. Direction des vents (tab. 2), 160.

Tableaux démographiques . . . . . 161—172

Mouvement mécanique des habitants de Tartu (tab. 3), 161. Natalité 1930—1937 (tab. 4), 161. Natalité d'après l'âge des parents (tab. 5), 162. Natalité d'après la nationalité des parents (tab. 6), 163. Natalité d'après la durée du mariage (tab. 7), 164. Natalité d'après les rayons statistiques (tab. 8), 165. Mariages 1931—1937 (tab. 9), 165. Contractants mariage d'après leur âge (tab. 10), 166. Contractants mariage d'après leur nationalité (tab. 11), 167. Contractants mariage d'après leur état-civil (tab. 12), 167. Âge des divorcés (tab. 13), 168. Divorees (tab. 14), 168. Mortalité d'après l'état-civil en 1937 (tab. 15), 169. Mortalité d'après l'âge, sexe et mois en 1937 (tab. 16), 170. Mortalité d'après l'âge, sexe et rayons statistiques (tab. 17), 171. Mortalité des nourrissons d'après l'âge et sexe (tab. 18), 172. Mort-nés (tab. 19), 172. Maisons d'habitation et logements à Tartu (tab. 20), 173.

Tableaux divers . . . . . 173—184

Construction de maisons d'habitation et de logements à Tartu (tab. 21), 173. Maisons d'habitation de Tartu selon le nombre des étages et le matériel (tab. 22), 174. Maisons d'habitation, logements et chambres (tab. 23), 174. Navigation du port de Tartu (tab. 24), 175. Caisse-Maladie (tab. 25), 176. Secours médicaux la Caisse-Maladie 1935—1937 (tab. 26), 176. Trafic postal, télégraphique, téléphonique radioélectrique à Tartu (tab. 27), 177 Activité de la gare des chemins de fer de Tartu (tab. 28), 177. Moyens de circulation (tab. 29), 178. Livres et brochures parus à Tartu (tab. 30), 178. Élections au Parlement (tab. 31), 179. Prix des objets de consommation à Tartu (tab. 32), 180. Prix de foire des animaux vivants (tab. 33), 184.

## De l'histoire et la population de Tartu.

La prise de Tartu par les Russes en 1656. E. Tender . . . . 187—210

Solennités de printemps du Corps des Etudiants de Tartu. Fr. Puksoo . . . . . 211—219

Etudes concernant les questions d'espace pour les migrations intérieures. Des domaines de migration de l'Estonie, plus particulièrement de celui de Tartu. Edg. Kant . . 220—277



Tartu VI, lk. 16